УДК 81'42:81'27:808.54 ББК Ш105.51+Ш105.55+Ш100.623 DOI 10.26170/1999-2629_2021_06_07

ГСНТИ 16.21.29; 16.21.33

Kod BAK 10.02.19 (5.9.8.)

Ю. Э. Знак

Московский государственный институт международных отношений (Университет), Москва, Россия ORCID ID: https://orcid.org/0000-0002-1873-2889 ☑

☑ E-mail: levi-julia@yandex.ru.

Репрезентация ядра и ближней периферии концепта «война» на примере речей Ш. де Голля (22 июня 1940 г.), Ф. Рузвельта (8 декабря 1941 г.), И. Сталина (3 июля 1941 г.), У. Черчилля (13 мая 1940 г.) и публикаций о гибридной и когнитивной войнах

АННОТАЦИЯ. В эпоху бурного развития информационных технологий человечество столкнулось с новыми экзистенциальными угрозами в виде гибридной и когнитивной войн — войн «четвертого» и «пятого» поколений. На уровне экспертного сообщества есть четкое понимание того, что враг изменился, «перевооружился», но не менее важно распространить эту информацию и зафиксировать ее в популярных изданиях, например, печатных и электронных словарях, энциклопедиях и т. д., предложив более полное определение концепта «война». Содержание концепта «война» рассматривается на основе «полевой модели» с опорой на дефиниции толковых словарей английского, русского и французского языков, описываются его ядро и ближняя периферия. Цель анализа — выявить, какие изменения произошли в концепте на уровне ядра и ближней периферии в ХХІ веке, что, в свою очередь, может способствовать формированию стратегии и тактики противостояния угрозам для национальной безопасности. Материал исследования — тексты избранных выступлений выдающихся политиков и государственных деятелей XX столетия и военных экспертов, политологов XXI века. Детальный анализ показал, что если ядро концепта «война» в речах Ш. де Голля, Ф. Рузвельта, И. Сталина и У. Черчилля включает такую базовую характеристику, как вооруженная борьба на суше, в воздухе и на море, то ядро концепта в XXI веке содержит понятие «оружие» как «асимметричные средства» в сочетании с постоянными манипуляциями в политической, идеологической и других сферах, при этом основная тяжесть борьбы на международной арене переносится в информационнокоммуникационное пространство и человеческий разум становится полем битвы.

КЛЮЧЕВЫЕ СЛОВА: политический дискурс; концептосфера; концепты; войны; ближняя периферия; гибридная война; когнитивная война; вооруженная борьба; нерегулярные асимметричные средства; политическая риторика; политические деятели; политические речи; политические тексты; языковая личность; персонология; языковые средства.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ АВТОРЕ: Знак Юлия Эдуардовна, кандидат филологических наук, доцент кафедры английского языка N = 6, МГИМО (университет) МИД РФ; 119454, Россия, Москва, пр-т Вернадского, 76, к. 3105; e-mail: levi-julia@yandex.ru.

ДЛЯ ЦИТИРОВАНИЯ: 3нак, IО. Э. Репрезентация ядра и ближней периферии концепта «война» на примере речей III. де Голля (22 июня 1940 г.), Ф. Рузвельта (8 декабря 1941 г.), И. Сталина (3 июля 1941 г.), У. Черчилля (13 мая 1940 г.) и публикаций о гибридной и когнитивной войнах I И. Э. Знак IИ Политическая лингвистика. — 2021. — № 6 (90). — С. 65-69. — DOI 10.26170/1999-2629_2021_06_07.

1. ВВЕДЕНИЕ

Беспрецедентное развитие информационных технологий ставит человечество перед лицом новых вызовов и угроз. Суровой реальностью XXI в. стали гибридные и когнитивные войны — войны «четвертого» и «пятого» поколений. Возможно ли противостоять этим опасностям? Как представляется, сам факт понимания того, что «враг стал другим», позволяет работать на опережение. Борьба происходит на качественно ином уровне, разворачивается война «знаний и смыслов» [Лепехин 2016 www]. И поскольку хранение и организация знаний, обмен знаниями, «овнешнение» мыслей происходит именно через язык, когнитологи как специалисты, которые наряду с изучением познавательных процессов исследуют язык как средство формирования и выражения мысли и знаний, могут служить обществу для предотвращения потенциальных угроз.

2. МЕТОДИКА И МАТЕРИАЛ ИССЛЕДОВАНИЯ

Объектом нашего исследования являются тексты избранных выступлений выдающихся политиков и государственных деятелей XX столетия и военных экспертов и политологов XXI в. Выбор этих произведений, на наш взгляд, репрезентативен, так как позволяет достичь цели исследования, а именно выявления изменений на уровне ядра и ближней периферии концепта «война», а также символичен в свете 80-летней годовщины начала Великой Отечественной войны.

В своем анализе мы будем опираться на «полевую модель» концепта: к ядру будут от-

© Знак Ю. Э., 2021

носиться прототипические слои с наибольшей чувственно-наглядной конкретностью, первичные наиболее яркие образы; более абстрактные признаки, отражающие некий этап осмысления бытийных признаков и относящиеся к рефлективному слою сознания, составят периферию концепта [Попова, Стернин 2002: 24]. Ввиду того, что наши возможности в рамках одной статьи ограничены, мы проанализируем сходства и отличия только «ядерных» слоев концепта и ближней периферии.

3. РЕПРЕЗЕНТАЦИЯ ЯДРА И БЛИЖНЕЙ ПЕРИФЕРИИ КОНЦЕПТА «ВОЙНА»

Для репрезентации содержания концепта «война» нам необходимо проанализировать дефиниции, закрепленные в английских, русских и французских словарях и энциклопедиях. В толковых словарях английского языка основное имя данного концепта — war — объясняется таким образом:

- 1. Fighting between two or more countries that involves the use of armed forces and usually continues for a long time;
- 2. Fighting between opposing groups within one country;
- 3. Particular period of fighting between countries or groups of people;
 - 4. A struggle for a particular purpose;
- 5. Economics: A situation in which countries, organizations, or businesses compete with each other to gain economic power or control;
- 6. Often humorous a situation in which two people or groups fight, argue, or are extremely unpleasant to each other.

В качестве родового признака присутствует идея вооруженной борьбы, понятийный компонент представлен в виде следующего набора признаков: 1) вооруженное столкновение между противоборствующими сторонами внутри страны; 2) противостояние разных субъектов; 3) борьба с чем-либо; 4) конкурентная борьба; 5) неприязнь.

Таким образом, **ядро** концепта «война» в речи Черчилля составляют такие понятия, как 1) вооруженная борьба на земле, на море и в воздухе — «to wage war by land, sea, and air»; 2) победа/выживание как оппозиция войне — «...Victory at all costs ... for without victory there is no survival»; 3) враг как чудовищная тирания — «а monstrous tyranny». **Ближняя периферия**: 1) длительное противостояние — «We have before us many months of struggle»; 2) продолжительная подготовка — «many preparations»; 3) сплоченное сопротивление — «with our united strength [Speeches 2010: 94].

В речи Рузвельта **ядро** концепта «война» содержит такие понятия, как 1) нападение военно-морскими и военно-воздушными

силами — «suddenly and deliberately attacked by naval and air forces»; 2) победа как оппозиция войны — «absolute victory»; 3) враг — Япония — «the Empire of Japan». **Ближняя периферия**: 1) внезапное преднамеренное вторжение/вероломство — «a surprise offensive», «premeditated invasion»; «treachery»; обман — «to deceive...»; 2) последствия — «the implications...»; 3) оборона — «our defense»; 4) объявление войны — the Congress declare that ... a state of war has existed between the United States and the Japanese empire» [Speeches 2010: 74—75].

Во французских словарях основное имя данного концепта — *guerre* — представлено следующим образом:

- 1. Lutte armée entre États, considérée comme un phénomène historique et social (s'oppose à paix). La guerre entraîne l'application de règles particulières dans l'ensemble des rapports mutuels entre États...;
- 2. Conflit particulier, localisé dans l'espace et dans le temps:
- 3. Lutte entre des groupes, entre des pays qui ne va pas jusqu'au conflit sanglant;
 - 4. Lutte entre des personnes, hostilité.

В качестве родового признака присутствует также идея вооруженной борьбы, однако понятийный компонент представлен в виде следующего набора признаков: 1) исторический и социальный феномен/оппозиция миру; 2) конфликт, ограниченный во времени и пространстве; 3) применение определенных правил; 4) противостояние между груплами, которое не приводит к кровопролитию (экономическая война, пропаганда); 5) межличностная вражда.

Ядро концепта «война» в речи де Голля включает такие понятия, как 1) вооруженная борьба на земле, на море и на суше — «forces ... de terre, de mer, de l'air» — (continuer) le combat, 2) победа/перемирие как оппозиция войны — la victoire, l'armistice; 3) враг — «l'ennemie». Ближняя периферия: 1) мировая война — «une guerre mondiale»; зависимость от Германии и Италии— «la dependence de l'Allemagne et de l'Italie»; 2) поражение — «nous avons subi une grande defaite»; 3) высшие интересы Родины — «l'interet superieur de la patrie»; 4) перемирие — оппозиция борьбе «l'armistice serait non seulement la capitulation mais encore asservissement»; 5) свобода оппозиция рабству — «les forces de la liberté triomphent ... de celles de la servitude», «les Français libres».

В Большой российской энциклопедии и энциклопедии Министерства обороны Российской Федерации концепт «война» представлен следующими базовыми определениями:

- 1. Социально-политическое противоборство государств (коалиций государств), народов, социальных, национальных либо религиозных групп, основное содержание которого составляет широкое применение вооружённых сил;
- 2. Для достижения политических целей применяют также экономические, дипломатические, информационно-психологические и др. формы борьбы;
- 3. Отличается своими масштабами и последствиями от др. социально-политических явлений с применением вооруженного насилия;
- 4. Ведет к качественному изменению всех сфер жизни, перестраивая их на военный лад;
- 5. В зависимости от состава участников войны подразделяются на двухсторонние и коалиционные; по масштабу на крупномасштабные, региональные и локальные; по напряженности вооруженной борьбы низкой, средней и высокой интенсивности; по типу разрешаемых противоречий межгосударственные и внутригосударственные; по целям воюющих сторон захватнические, оборонительные, освободительные и т. д.; по применяемым средствам вооруженной борьбы с применением оружия массового поражения (ОМП), с применением обычных средств поражения. Возможна классификация войн и по иным основаниям.

В качестве родового признака также обозначены «средства вооруженного насилия» и «вооруженная борьба». Понятийный набор признаков представлен следующими компонентами: 1) противоборство, крайняя форма противоречий; 2) насилие; 3) различные формы, цели и средства борьбы: состав участников, масштаб, тип противоречий.

В речи Сталина ядром концепта «война» являются такие понятия, как 1) военное нападение; 2) вооруженная борьба на земле, на море, в воздухе — «вся наша доблестная армия, весь наш доблестный военноморской флот, все наши летчики-соколы»; 2) «разгром врага / победа» как оппозиция войны; 3) враг — «германский фашизм», «кровавый агрессор». Ближняя периферия: 1) война за свободу — «свобода Отечества», (не) «впасть в порабощение»; «не обычная война»; «великая война...»; партизанская война; «мировая война», «за демократические свободы»; «помощь всем народам Европы»; «ликвидация опасности», «отпор»; 2) нарушение «пакта о ненападении»; 3) переустройство на военный лад — «перестроить нашу работу на военный лад»; 4) укрепление тыла/борьба с «дезорганизаторами тыла, дезертирами, паникерами...».

Проанализировав компоненты ядра и периферии данных произведений, относящихся к категории «кризисных речей», можно сделать общий вывод о том, что у всех политиков **базовым элементом ядра** является вооруженная борьба на суше, на море и воздухе, что в полной мере совпадает со словарными толкованиями на всех трех языках. Кроме того, общими для всех компонентами являются: конкретный враг — фашистская Германия и конкретная цель — окончательная победа, свобода. Компоненты ближней периферии также имеют ряд сходств, совпадающих со словарными значениями, а именно: вероломное нападение, нарушение договоренностей (пакта о ненападении), переустройство жизни на военный лад, время (продолжительная борьба / скорая победа).

Цель нашего анализа — выявить, какие изменения произошли в концепте на уровне ядра и ближней периферии в XXI в. Речь идет о войнах нового типа, четвертого и пятого поколений — «гибридной» и «когнитивной». Для анализа мы используем работы современных военных экспертов: чл.-кор. Академии военных наук, эксперта Лиги военных дипломатов А. А. Бартоша, проф. военной кафедры МГИ-МО А. М. Кабаченко, д-ра ист. наук, проф. ВУ С. М. Небренчина. проф. Г. Г. Почепцова. Т. Рида и М. Хекера и др. Обобщая основные положения их исследований, можно сделать вывод о том, что изменилось ядро концепта «война», а именно: 1) оружие (наряду с летальными обычными вооруженными силами используются нерегулярные асимметричные средства в сочетании с постоянными манипуляциями в политической, идеологической и других сферах [Небренчин 2018]); поле боя — «тяжесть борьбы на международной арене переносится в информационно-коммуникационное пространство» [Кабаченко 2020: 1]; человеческий разум становится полем битвы [Бартош 2021]; 2) цель как победа и свобода — «реструктурировать модель мира индивидуального и массового сознания в пользу того, кто ведет войну» [Кабаченко 2020: 2]; «достижение политических целей... за счёт внутреннего разложения противника (подрыва военно-экономического потенциала, информационно-психологического воздействия, ... диверсионных методов ведения вооружённой борьбы) с минимальным, по возможности, силовым воздействием» [Кабаченко 2020: 17]; «цели могут быть как ограниченными по времени, но долгосрочные операции могут разрушить целые общества или союзы, посеять сомнения в отношении управления, спровоцировать гражданские беспорядки, поддержать сепаратистские движения [Бартош 2021]; 3) враг — нет конкретного врага: «Одно из главных правил ... — сокрытие авторства атакующего;... может прятаться за нейтральной подачей негативной информации; ... атакуемая страна может отмываться от грязи, но у нее нет доказательств, что ее враг перед ней; ... все доказательства исключительно косвенные» [Почепцов 2020: 2]. Ближняя периферия также изменилась: 1) размывание вплоть до полного исчезновения разделительной черты между миром и войной — «нет отличий между "гражданским" и "военным", не только в его физическом, но и в культурном аспекте» [Костюхин, Киреев 2012]; нет разрушений и жертв, война проходит незаметно [Почепцов 2020: 1]; 2) отсутствие правил — наша военная и стратегическая культура воспринимают ее (когнитивную войну) как глубоко бесчестную борьбу [Почепцов 2020: 2]; 3) вместо единения нации для борьбы с врагом — раскол общества: «лишить его коллективной воли противостоять противнику... противник может подчинить себе общество, не прибегая к прямой силе или принуждению» [Бартош 2021].

4. ВЫВОДЫ

По итогам проведенного исследования отметим, что представляется чрезвычайно важным отразить в современных авторитетных толковых словарях те коренные изменения, которые произошли в концепте «война» на уровне ядра и ближней периферии, расширив имеющиеся значения и более четко обозначив новые типы войн.

ЛИТЕРАТУРА

- 1. «Ассиметричная война» четвёртого поколения // Военное обозрение. 2013. 7 янв. URL: https://topwar.ru/22762-assimetrichnaya-voyna-chetvertogo-pokoleniya.html. Текст: электронный.
- 2. Бартош, А. А. Битва умов и битва за умы / А. А. Бартош. Текст : электронный // Независимое военное обозрение. 2021. 24 июня. URL: https://nvo.ng.ru/realty/2021-06-24/1_1146_nato.html.
- 3. Болдырев, Н. Н. Язык и система знаний. Когнитивная теория языка / Н. Н. Болдырев. 2-е изд. Москва : Издательский дом «ЯСК», 2019. 490 с. Текст : непосредственный.

- 4. Война / А. Я. Черныш, А. И. Суровцев. Текст : электронный // Большая российская энциклопедия. URL: https://bigenc.ru/military_science/text/1925275.
- 5. Война // Энциклопедия / Министерство обороны Российской Федерации. URL: https://encyclopedia.mil.ru/encyclopedia/dictionary/details.htm?id=12849@morfDictionary. Текст: электронный.
- 6. Кабаченко, А. М. Особенности ведения войны в современных условиях; характерные черты «гибридных» войн / А. М. Кабаченко. Текст: электронный // МГИМО университет: caйт. URL: https://mgimo.ru/upload/iblock/d5c/osoben nosti-vedeniya-vojny-v-sovremennyh-usloviyah.pdf.
- 7. Князева, М. Что такое гибридная война? / М. Князева. Текст : электронный // Regnum. 2018. 28 мая. URL: https://regnum.ru/news/polit/2421809.html.
- 8. Костюхин, А. А. «Война» или «противоборство»? / А. А. Костюхин, С. А. Киреев. 2012. URL: https://mgimo.ru/upload/iblock/589/589a5f6bbbd66b67180baf3d37caf30 7.doc. Текст: электронный.
- 9. Лепехин, В. Что такое когнитивная война и можно ли в ней победить / В. Лепехин. Текст : электронный // РИА «Новости». 2016. 26 апр. URL: https://ria.ru/20160426/1420518962.html.
- 10. Небренчин, С. М. Актуальные проблемы обеспечения национального суверенитета России / С. М. Небренчин. Текст: непосредственный // Экономист. 2018. \mathbb{N}^2 2. С. 50—58.
- 11. Попова, З. Д. Язык и национальное сознание. Вопросы теории и методологии / З. Д. Попова, И. А. Стернин. Воронеж : Изд-во Воронеж. ун-та, 2002. С. 8—50. Текст : непосредственный.
- 12. Почепцов, Г. Когнитивные войны и операции / Г. Почепцов. Текст : электронный // Научно-культурологический журнал. 2020. № 5 (373). URL: http://www.relga.ru/Environ/WebObjects/tgu-www.woa/wa/Main?textid=62 26&level1=main&level2=articles.
- 13. Сталин, И. В. Выступление по радио И. В. Сталина. 3 июля 1941 г. / И. В. Сталин. Текст : электронный // Электронная библиотека исторических документов. URL: http://docs.historyrussia.org/ru/nodes/177030-vystuplenie-po-rad io-i-v-stalina-3-iylya-1941-g#mode/inspect/page/1/zoom/4.
- 14. De Gaulle, Charles. Appel du 22 juin 1940 / Charles De Gaulle. Paroles publiques. URL: https://fresques.ina.fr/de-gaulle/fiche-media/Gaulle00300/appel-du-22-juin-1940.html. Text: electronic.
- 15. Guerre // Larousse. URL: https://www.larousse.fr/diction naires/francais/guerre/38516. Text : electronic.
- 16. Longman dictionary of English Language and culture. Longman Group UK Limited, 1992. Text: unmediated.
- 17. Macmillan English dictionary for advanced learners. Macmillan Publishers Limited, 2002. Text: unmediated.
- 18. Speeches that changed the world / ed. by Mark Hawkins-Dady. Quercus Publishing Plc, 2010. Text: unmediated.
- 19. War 2.0: irregular warfare in the information age / Thomas Rid and Marc Hecker p. cm. ISBN 978-0-313-36470-9 (hard copy: alk. paper) ISBN 978-0-313-36471-6 (ebook).

Yu. E. Znak

Moscow State Institute of International Relations (MGIMO-University), Moscow, Russia ORCID ID: https://orcid.org/0000-0002-1873-2889 ☑

 $\ oxdot E ext{-mail:} \ levi-julia@yandex.ru.$

Representation of the Core and the Close Periphery of the Concept "War" Based on the Material of the Speeches by W. Churchill (May 13, 1940), C. De Gaulle (June 22, 1940), F. Roosevelt (December 8, 1941), J. Stalin (July 3, 1941) and Publications About Hybrid & Cognitive Wars

ABSTRACT. In the era of rapid technological change, humanity is facing new existential threats such as hybrid and cognitive wars — wars of the fourth and fifth generations. Experts and analysts clearly understand that the enemy has changed and has modernized weapons. Therefore, it is essential to spread and record the information about these fundamental shifts in popular science editions, such as printed and online dictionaries and encyclopedias, by offering a wider and clearer definition of the "war" concept. The article explores the content of the "war" concept, which is studied on the basis

of the "field model" and English-English, French-French, and Russian dictionary definitions, and describes its core and close periphery. The aim of the analysis is to reveal what transformations have occurred on the level of the core and close periphery in the 21st century, which, may facilitate the formation of the strategy and tactics of counteracting threats to national security. The article studies the selected speeches of the prominent politicians of the 20th century, as well as the works of military experts and political scientists of the 21st century. The detailed analysis shows that the core of the "war" concept in the speeches by W. Churchill, C.de Gaulle, F. Roosevelt, and J. Stalin comprises such a basic characteristic as an armed struggle on the ground, in the air, at sea. However, the core of the concept in the 21st century contains the notion of 'weapon' as irregular asymmetric means combined with continuous manipulations in political, ideological and other spheres, with the struggle in the international arena shifting to information and communication space and the human mind becoming the battlefield.

KEYWORDS: political discourse; conceptosphere; concepts; wars; close periphery; hybrid war; cognitive war; armed struggle; irregular asymmetric means; political rhetoric; politicians; political speeches; political texts; linguistic personality; personology; language means.

AUTHOR'S INFORMATION: Znak Yuliya Eduardovna, Candidate of Philology, Assistant Professor of Department of English No 6, Moscow State Institute of International Relations (University), Moscow, Russia.

FOR CITATION: *Znak, Yu. E.* Representation of the Core and the Close Periphery of the Concept "War" Based on the Material of the Speeches by W. Churchill (May 13, 1940), C. De Gaulle (June 22, 1940), F. Roosevelt (December 8, 1941), J. Stalin (July 3, 1941) and Publications About Hybrid & Cognitive Wars / Yu. E. Znak // Political Linguistics. — 2021. — No 6 (90). — P. 65-69. — DOI 10.26170/1999-2629_2021_06_07.

REFERENCES

- 1. "Asymmetric War" of the Fourth Generation // Military Review. 2013. 7 Jan. [«Assimetrichnaya voyna» chetvertogo pokoleniya // Voennoe obozrenie. 2013. 7 yanv]. URL: https://topwar.ru/22762-assimetrichnaya-voyna-chetvertogo-pokoleniya.html. Text: electronic. (In Rus.)
- 2. Bartosh, A. A. Battle of Minds and Battle for Minds / A. A. Bartosh. Text: electronic // Independent Military Review. 2021. June 24. [Bitva umov i bitva za umy / A. A. Bartosh. Tekst: elektronnyy // Nezavisimoe voennoe obozrenie. 2021. 24 iyunya]. URL: https://nvo.ng.ru/realty/2021-06-24/1_1146_nato.html. (In Rus.)
- 3. Boldyrev, N. N. Language and Knowledge System. Cognitive Theory of Language / N. N. Boldyrev. 2nd ed. Moscow: YASK Publishing House, 2019. 490 p. Text: unmediated. [Yazyk i sistema znaniy. Kognitivnaya teoriya yazyka / N. N. Boldyrev. 2-e izd. Moskva: Izdatel'skiy dom «YaSK», 2019. 490 s. Tekst: neposredstvennyy]. (In Rus.)
- 4. War / A. Ya. Chernysh, A. I. Surovtsev. Text: electronic // Great Russian Encyclopedia. [Voyna / A. Ya. Chernysh, A. I. Surovtsev. Tekst: elektronnyy // Bol'shaya rossiyskaya entsiklopediya]. URL: https://bigenc.ru/military_science/text/1925275. (In Rus.)
- 5. War // Encyclopedia / Ministry of Defense of the Russian Federation. Text: electronic. [Voyna // Entsiklopediya / Ministerstvo oborony Rossiyskoy Federatsii]. URL: https://encyclopedia.mil.ru/encyclopedia/dictionary/details.htm?id=12 849@morfDictionary. Text: electronic. (In Rus.)
- 6. Kabachenko, A. M. Features of Warfare in Modern Conditions; Characteristic Features of "Hybrid" Wars / A. M. Kabachenko. Text: electronic // MGIMO University: website. [Osobennosti vedeniya voyny v sovremennykh usloviyakh; kharakternye cherty «gibridnykh» voyn / A. M. Kabachenko. Tekst: elektronnyy // MGIMO universitet: sayt]. URL: https://mgimo.ru/upload/iblock/d5c/osobennosti-vedeniya-vojny-v-sovremennyh-usloviyah.pdf. (In Rus.)
- 7. Knyazeva, M. What is Hybrid Warfare? / M. Knyazeva. Text: electronic // Regnum. 2018. May 28. [Chto takoe gibridnaya voyna? / M. Knyazeva. Tekst: elektronnyy] // Regnum. 2018. 28 maya. URL: https://regnum.ru/news/polit/2421809.html. (In Rus.)
- 8. Kostyukhin, A. A. "War" or "Confrontation"? / A. A. Kostyukhin, S. A. Kireev. 2012. [«Voyna» ili «protivoborstvo»? / A. A. Kostyukhin, S. A. Kireev]. 2012. URL: https://mgimo.ru/upload/iblock/589/589a5f6bbbd66b67180baf3d37caf30 7.doc. Text: electronic. (In Rus.)

- 9. Lepekhin, V. What is Cognitive War and is It Possible to Win in It / V. Lepekhin. Text : electronic // RIA "Novosti" ("News"). 2016. Apr 26. [Chto takoe kognitivnaya voyna i mozhno li v ney pobedit' / V. Lepekhin. Tekst : elektronnyy // RIA «Novosti». 2016. 26 apr.]. URL: https://ria.ru/2016 0426/1420518962.html. (In Rus.)
- 10. Nebrenchin, S. M. Actual Problems of Ensuring the National Sovereignty of Russia / S. M. Nebrenchin. Text: unmediated // Economist. 2018. No. 2. P. 50—58. [Aktual'nye problemy obespecheniya natsional'nogo suvereniteta Rossii / S. M. Nebrenchin. Tekst: neposredstvennyy // Ekonomist. 2018. N_2 2. S. 50—58]. (In Rus.)
- 11. Popova, Z. D. Language and National Consciousness. Problems of Theory and Methodology / Z. D. Popova, I. A. Sternin. Voronezh: Publishing House of Voronezh University, 2002. P. 8—50. Text: unmediated. [Yazyk i natsional'noe soznanie. Voprosy teorii i metodologii / Z. D. Popova, I. A. Sternin. Voronezh: Izd-vo Voronezh. un-ta, 2002. S. 8—50. Tekst: neposredstvennyy]. (In Rus.)
- 12. Pocheptsov, G. Cognitive Wars and Operations / G. Pocheptsov. Text: electronic // Scientific and Cultural Journal. 2020. No. 5 (373). [Kognitivnye voyny i operatsii / G. Pocheptsov. Tekst: elektronnyy // Nauchno-kul'turologicheskiy zhurnal. 2020. № 5 (373)]. URL: http://www.relga.ru/Environ/WebObjects/tgu-www.woa/wa/Main?textid=6226&level 1=main&level2=articles. (In Rus.)
- 13. Stalin, I. V. Speech on the Radio by I. V. Stalin. July 3, 1941 / I. V. Stalin. Text: electronic // Electronic Library of Historical Documents. [Vystuplenie po radio I. V. Stalina. 3 iyulya 1941 g. / I. V. Stalin. Tekst: elektronnyy // Elektronnaya biblioteka istoricheskikh dokumentov]. URL: http://docs. historyrussia.org/ru/nodes/177030-vystuplenie-po-radio-i-v-stali na-3-iylya-1941-g#mode/inspect/page/1/zoom/4. (In Rus.)
- 14. De Gaulle, Charles. Appel du 22 juin 1940 / Charles De Gaulle. Paroles publiques. URL: https://fresques.ina.fr/degaulle/fiche-media/Gaulle00300/appel-du-22-juin-1940.html. Text: electronic.
- 15. Guerre // Larousse. URL: https://www.larousse.fr/diction naires/francais/guerre/38516. Text : electronic.
- 16. Longman dictionary of English Language and culture. Longman Group UK Limited, 1992. Text: unmediated.
- 17. Macmillan English dictionary for advanced learners. Macmillan Publishers Limited, 2002. Text: unmediated.
- 18. Speeches that changed the world / ed. by Mark Hawkins-Dady. Quercus Publishing Plc, 2010. Text: unmediated.
- 19. War 2.0: irregular warfare in the information age / Thomas Rid and Marc Hecker p. cm. ISBN 978-0-313-36470-9 (hard copy: alk. paper) ISBN 978-0-313-36471-6 (ebook).